

Chez nous et à l'étranger

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **52 (1964)**

Heft 41

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

(Suite de la page 1)

Le Suffrage à Schaffhouse

En fin d'après-midi, Mme Tanner, présidente de la section de Schaffhouse, présente son association avec infiniment d'humour et de finesse. Elle en fit l'histoire, commenta son activité et parla de leurs espoirs et surtout de l'événement tout récent, puisque cela s'est passé le 13 avril dernier, de l'importante décision prise par le Grand Conseil de leur canton admettant une motion sur l'introduction du suffrage féminin. Elle fut chaleureusement applaudie.

M. Gerd Spitzer parle de la revision du droit de la femme

C'est devant un auditoire particulièrement attentif que M. Gerd Spitzer, docteur en droit, vice-président de l'autorité tutélaire de la ville de Zurich, membre de la Commission d'étude du Département fédéral de justice et police, à Berne, présenta son exposé sur la prochaine revision du droit de la femme.

La législation suisse sur la filiation illégitime, adoptée au début du siècle, était pour l'époque une œuvre empreinte d'un esprit d'équilibre remarquable. Déjà, l'admission de l'action en recherche de paternité représentait un grand progrès. L'enfant illégitime n'est certes pas responsable de la soi-disant tare qui pèse sur sa naissance. Le punir pour une faute de ses parents est en contradiction avec la conception moderne du droit. Cependant, toutes les lois du monde n'arriveront pas à donner à l'enfant illégitime la sécurité que trouve l'enfant légitime au sein de sa famille. Par contre, une responsabilité plus étendue du père sera à l'avantage de la mère et les charges qu'entraînera la naissance de l'enfant seront plus équitablement partagées. Si l'action en paternité doit continuer à être basée sur la théorie qui part des liens de parenté existant entre l'enfant et ses parents, les progrès continus des méthodes scientifiques de preuves pour l'exclusion de la paternité doivent être utilisées. Lorsque les nouvelles dispositions légales entreront en vigueur, on verra moins de mères et d'enfants illégitimes renoncer, de prime abord, à tenter un procès en paternité, ou voir leur action rejetée. En ce qui concerne les relations personnelles de l'enfant, une des principales nouveautés sera que la mère aura le droit de revendiquer la puissance paternelle, avec droit de recours jusqu'au Tribunal fédéral. Les prestations du père, en faveur de la mère et de l'enfant seront un peu plus élevées. En outre, il est prévu, en faveur de la mère qui serait tombée dans le besoin, suite de la naissance de son enfant, d'ajouter au devoir du père de fournir des sûretés et l'obligation de verser des avances à la mère. Le distingué conférencier parle aussi de cette « euphorie » d'adoption d'enfants qui règne dans

certaines pays. Or, il existe de grandes différences d'un pays à l'autre en ce qui concerne les conditions et les effets d'une adoption, dont le sens et le but ont changé. En effet, l'adoption n'a plus comme but principal de maintenir une famille ou de s'assurer un héritier, il est devenu une mesure générale de protection de l'enfance. L'adoption permet de donner une famille à un foyer à l'enfant illégitime orphelin ou abandonné. Mais l'intérêt de ces enfants exige qu'ils n'appartiennent qu'à une famille, que les liens de parenté soient supprimés et que les effets de l'adoption soient renforcés.

En ce qui concerne le régime matrimonial, les idées sur l'incapacité, l'inexpérience et le besoin de protection de la femme ont changé. En droit et dans la société, ce sont aujourd'hui des notions de solidarité, de la responsabilité conjointe et de la décision qui sont au premier plan. Pendant les périodes de crise et de guerre, la femme a dû gagner l'argent du ménage ou diriger l'entreprise de son mari. Son expérience professionnelle a grandi, elle a acquis de l'expérience et les règles du régime de l'union des biens ont passé à l'arrière plan. La femme célibataire est aujourd'hui l'égal de l'homme au point de vue du droit civil et la femme mariée doit aussi le devenir à l'avenir; la situation inférieure qui lui est faite en cadeaux de nocces — comme le dit M^{re} Deschenaux — est contraire à la conception moderne du droit. Dans ces conditions, le nouveau régime matrimonial prévoyant, pour elle, le droit d'administrer ses biens, avec des éléments de la séparation des biens et du partage des bénéfices peut être envisagé.

La journée de dimanche

Les délibérations reprirent, en séance privée, dès neuf heures du matin et furent menées par M^{me} Ruckstuhl, assistée par Mme Ducommun qui eut fort à faire pour traduire en français les principales interventions. A l'issue de cette matinée, les déléguées votèrent les résolutions suivantes :

L'exposé public de M. Gerd Spitzer, membre de la Commission d'études du Département fédéral de justice et police, pour la revision du droit familial, a affirmé l'Association dans sa résolution de revendiquer à bref délai la revision du droit de la femme.

Les déléguées ont protesté contre la participation de la Ligue des femmes suisses anti-suffrage dans le groupe vie civique de l'Exposition nationale dont le thème est « Démocratie = Participation ». De plus, la dite Ligue, en s'élevant contre le thème du

groupe vie civique est en contradiction avec la Constitution vaudoise qui, depuis cinq ans, reconnaît aux femmes les droits politiques.

L'assemblée a pris note avec grande joie de l'importante décision prise par le Grand Conseil du canton de Schaffhouse, le 13 avril, admettant une motion sur l'introduction du suffrage féminin.

Les déléguées ont tenu à relever la réjouissante participation des citoyennes bôloises à la votation relative à l'agrandissement de l'hôpital des Bourgeois de Bâle, ainsi que celle des Zurichoises aux votations ecclésiastiques.

L'assemblée a rappelé aussi les heureuses interventions des femmes qui font partie des autorités cantonales ou communales des cantons de Vaud, Neuchâtel et Genève. Elle voit là une raison de plus de faire un nouvel effort pour que tant sur le plan fédéral que sur le plan cantonal, les droits politiques soient, enfin, accordés aux femmes.

En promenade à Stein-am-Rhein

Après ces fructueuses et longues délibérations, les déléguées prirent le chemin des écoliers, ou plutôt le « bateau » des écoliers qui les amena, par un soleil éclatant à travers une campagne magnifique, jusqu'à Stein-am-Rhein. Cette agréable promenade sur le Rhin, admirablement organisée par la section de Schaffhouse, fut réconfortante à plus d'un point de vue. Un léger, mais substantiel, repas fut servi à Stein-am-Rhein puis après avoir visité cette merveilleuse petite ville, les congressistes reprirent le chemin du retour... et le train qui devait les ramener dans leurs foyers. Elles garderont de cette journée un excellent souvenir comme aussi de la gentillesse et de l'amabilité des dames de Schaffhouse.

G. Verdon

ZURICH

Participation réjouissante des femmes aux votations ecclésiastiques

Le 12 avril 1964, les femmes protestantes ainsi que les femmes catholiques-chrétiennes de la ville de Zurich ont eu, pour la première fois, l'occasion de se rendre aux urnes. Le crédit de 1 675 200 fr. pour la restauration intérieure et le remplacement de l'orgue par un nouveau de la Predigerkirche a été accepté par 75 776 voix contre 13 355, 38 000 hommes protestants et 54 000 femmes protestantes ont voté. Cela représente une participation de 50% des hommes et 54% des femmes.

Dans la paroisse catholique-chrétienne de Zurich, 392 hommes et 629 femmes ont pris part à la réélection du pasteur. La participation a été de 46% pour les hommes et 55,3% pour les femmes.

Le Conseil d'Etat du canton de Zurich suit avec intérêt l'évolution de l'activité et de la participation aux votations et élections de la femme dans les affaires ecclésiastiques pour prendre en main la réalisation de l'intégration de la femme zurichoise sur la base des motions en suspens depuis des années. Après cette participation féminine absolument convaincante, le gouvernement zurichois sera à l'aise pour proposer au peuple de reconnaître aux femmes les droits civiques comme dans la plupart des cantons romands.

F. S.

ITALIE

Battre le far...

Le Conseil national des femmes a insisté auprès du nouveau gouvernement pour qu'il réalise ses demandes précédentes: revision du droit de famille, application du principe «à travail égal, salaire égal», suppression de la poursuite pénale pour adultère.

ALGÉRIE

Le Croissant-Rouge et l'émancipation des femmes

Depuis son accession à l'indépendance, le nouvel Etat algérien encourage vivement l'émancipation des femmes, dans le pays tout entier; comme l'exigeait la tradition, la plupart d'entre elles avaient mené jusqu'ici une vie recluse. A mesure que la réforme gagne du terrain, de nombreuses femmes et jeunes filles trouvent un accès à la liberté, inconnue jusqu'ici, en travaillant pour le Croissant-Rouge algérien. La confiance dont jouit la Société auprès des familles permet de mieux faire accepter cette rupture avec les traditions. La possibilité qu'elle offre, par ailleurs, d'apprendre un métier et de suivre des cours répond aux aspirations profondes de la génération féminine avide de s'instruire.

OPINION

Etrangers et autochtones

On nous écrit :

Dans l'entretien sur les relations entre étrangers et autochtones qui terminait un récent programme de Radio-Genève, on put entendre quelques voix de la rue, peu convaincantes, et les propos de deux personnalités notoirement fort cultivées et s'exprimant fort bien : une formulait des griefs contre les Genevois trop peu accueillants, l'autre disait pourquoi la présence de certains étrangers procure parfois aux Genevois un malaise difficile à définir.

Dans ce dialogue, un aspect essentiel de la question est resté dans l'ombre : l'aspect économique. Je ne parle pas ici des travailleurs étrangers auxquels nous devons de la reconnaissance, puisque nous les appelons à notre aide, et dont le sort n'est certes pas toujours enviable. Mais à l'Américain, fonctionnaire de Bureaux internationaux, qui se montre content de Genève et mécontent des Genevois, il eût fallu demander sans ambages : Quel est votre traitement ? Quel est le prix de votre loyer ? Combien payez-vous d'impôts en Suisse ?

On se serait alors aperçu que certains étrangers fixés à demeure chez nous, surtout ceux des institutions internationales, sont dans une situation économique très supérieure à celle de nos concitoyens dans leur grande majorité. Ils sont trop riches pour être nos amis et pour que nous ayons avec eux des relations d'égal à égal. Nos commerçants sont tentés de profiter au maximum d'une clientèle fortunée (ce qui ne va pas sans provoquer une hausse des prix); nos simples bourgeois ou « petites gens » (parfois grands à nos yeux) se sentent en état d'infériorité. Les premiers

(Suite en page 6)

Le Mannequin Ajustable le plus Etonnant du Monde !

DES VÊTEMENTS "SUR MESURE" GARANTIS...OU RIEN A PAYER

Voici un nouveau mannequin breveté qui peut se régler facilement sur les tailles (y compris les nombreuses variantes), du 38 au 48 inches (un modèle spécial peut même se régler jusqu'au 50 et 52). Nouveau... Facile à utiliser... et pas cher !

Il est si facile à utiliser que même une débutante peut arriver à obtenir des vêtements parfaitement "sur mesure". Il ne faut pas se tromper, pas se craquera pas, ne s'effrayera pas... Et de plus, vous pourrez le ranger facilement ! Si vous êtes parmi les nombreuses femmes qui doivent travailler dans des conditions "sans mannequin" - si vous avez hésité à dépenser de l'argent pour un mannequin qui sera inutilisable si vous avez grossi, ou maigri, si vous pensez qu'un mannequin ajustable est compliqué sans être précis... Voici une merveilleuse surprise pour vous !

Un grand couturier crée le mannequin le plus ajustable qui soit !

Après des années de recherches méticuleuses Luigi Cella, le célèbre couturier italo-américain, a réalisé le PARFAIT FORM-O-MATIC, le mannequin le plus pratique et le plus facile à utiliser... Vous pouvez le monter sans aucune difficulté grâce à un mode d'emploi extrêmement détaillé. Il est si souple et ajustable que vous pouvez pratiquement reproduire votre corps et celui des autres femmes de votre famille !

Le secret magique du PARFAIT FORM-O-MATIC est une méthode d'une très haute précision qui consiste à faire apparaître vos mesures dans une fenêtre. Faites coulisser les 15 sections l'une dans l'autre et réglerez légèrement avec vos doigts jusqu'à ce que vos mesures apparaissent dans la fenêtre magique de chacune des sections,

et le parfait FORM-O-MATIC reproduira parfaitement votre corps.

Ne cousez plus au hasard ! Grâce à votre PARFAIT FORM-O-MATIC, vous pourrez travailler avec précision et à l'avance à quel point votre manteau, votre jupe ou votre blouse vous iront bien et seront séduisants. Vous pourrez essayer, éprouver, bâtir, faire vos ajustements et vos modifications avant de commencer à coudre. Les vêtements que vous aurez réalisés vous-même auront l'aspect du "sur mesure" que vous désirez. Vous n'aurez plus jamais besoin de lutter, de vous crispier, de vous torturer dans tous les sens pour essayer d'obtenir un essayage parfait !... ou de porter des vêtements démodés... ni de mettre de côté des ensembles coûteux (qui peuvent être retouchés) pour la simple raison que vous avez grossi ou maigri.

UNE OFFRE D'ESSAI ÉTONNANTE !

Nous sommes tellement convaincus que le PARFAIT FORM-O-MATIC vous aidera à réaliser de beaux vêtements dont la coupe parfaite aura un aspect professionnel dès la première fois que vous en servirez que nous vous faisons cette offre étonnante - et sans risque : Essayez chez vous pendant 10 jours cette création révolutionnaire, le PARFAIT FORM-O-MATIC; si vous n'en êtes pas ravi à 100%, retournez-le et vous serez remboursés.

GARANTIE

POSTEZ CET ÉTONNANT COUPON D'ESSAI AUJOURD'HUI ! Si après avoir utilisé pendant 10 jours chez vous votre PARFAIT FORM-O-MATIC, vous ne convenez pas avoir gagné infiniment de temps, d'argent et de plaisir, nous n'en sommes pas ravis à 100%, retournez-le nous et nous vous le remboursons.

VOICI L'ÉTONNANT SECRET



Cette photo de l'épaulement montre comment la fenêtre magique de chaque élément reproduit la précision du "sur mesure".

POURQUOI LE PARFAIT FORM-O-MATIC VOUS OFFRE DES VÊTEMENTS SUR MESURE

- Il s'ajuste sur mesure de votre propre corps.
● Des trous pour mesurer en même temps que vous.
● Des tracés précis assurés des coutures parfaitement centrées.
● S'adapte à tous les patrons connus.
● Il s'assemble et s'utilise par sections ou en entier.
● Asses léger pour l'utiliser étant assise.
● Ses 15 sections démontables se rangent sur une étagère ou dans un tiroir.
● Ce solide support démontable en acier est recommandé pour obtenir de meilleurs résultats avec robes, manteaux ou vêtements longs.

Seulement Fr. 15.-

POSTEZ CET ÉTONNANT COUPON D'ESSAI AUJOURD'HUI !

TOUS-LOISIRS S.A. 37, rue Agasse, Genève
Veuillez m'envoyer immédiatement, pour un essai gratuit de 10 jours, le mannequin révolutionnaire, le PARFAIT FORM-O-MATIC qui garantit des vêtements "sur mesure".
Si après l'avoir essayé, je n'en suis pas totalement enchanté, je vous le renverrai et sera intégralement remboursé.
COCHER [] Taille standard (du 38 au 48)
ICI [] Grande taille (du 50 et 52) recommandée si votre poitrine mesure de 104 à 130 cm.
[] ENVOI CONTRE-REMBOURSEMENT. Je réglerai à la réception votre commande de Fr. 29.- (+ Fr. 3.- de frais d'envoi et les frais de contre-remboursement).
[] ECONOMISEZ DES FRAIS: envoyez-nous avec votre commande Fr. 29.- (+ Fr. 3.- de frais d'envoi) par bulletin de versement libellé à l'ordre de Tous-Loisirs S.A. Genève, chèques postaux I. 17575.
Signature:
NOM:
ADRESSE:
VILLE:
[] SUPPORT MÉTALLIQUE: envoyez-moi aussi le solide support métallique démontable du FORM-O-MATIC.
Je tiens à vous remercier de votre intérêt.

Une bonne nouvelle

Sous ce titre a paru un communiqué brevement incomplet, on ose le dire.

Ce n'est pas sur le plan cantonal, mais sur le plan suisse que la profession de compositeur typographe est enfin ouverte aux femmes.

L'entrée en apprentissage est soumise à un examen préalable d'aptitude professionnelle.

Lors d'un examen récent, à Lausanne, une jeune fille s'est présentée avec les jeunes gens et s'est même payé le luxe de sortir avec la meilleure moyenne. Elle a commencé l'apprentissage ce printemps.

Comme pour le vote des femmes, c'est le canton de Vaud qui est en tête des réalisations.

Cette présence féminine amènera sans doute de l'émulation aux cours professionnels. Si la physionomie des matches d'orthographe, toujours si disputés, court le risque de changer, personne ne s'en plaint.

Th. E.

Femmes de carrières libérales et commerciales

Les 14 et 15 mars, l'Association suisse de Femmes de carrières libérales et commerciales a tenu son assemblée annuelle à Lucerne, à l'Hôtel Schweizerhof, sous la présidence de Mme Waechterlin. Notons qu'au cours de la séance administrative ont furent présentés les rapports, on apprît que la boursière de l'Association suisse à Ramallah, dont les membres ont payé les études de sténo-dactylo, va avoir terminé ses deux ans de formation. Le second chèque qui couvre les frais de cette seconde année a été remis à Mlle Feller. La journée de l'association à l'Expo 64 a été fixé au dimanche 20 septembre. Disons en passant que le 15 avril, Mlle Archinard donnera au club de Genève, une séance d'informations sur l'exposition.

A 17 h., les assistantes pouvaient entendre une très intéressante conférence de Mme Henri sur « La Suisse et le monde de 1964 ».

Le dîner de gala dans la salle de bal de l'hôtel fut admirablement réussi, la décoration, l'éclairage aux bougies, le service impeccable créèrent une ambiance particulière tout au long de cette soirée. Cette première journée était consacrée aux préoccupations professionnelles, économiques, politiques de l'Association, mais ses membres ont aussi le goût de l'art et c'est à cet autre aspect de nos clubs qu'était dédiée la causerie-audition du dimanche matin. La conférencière et interprète, Mme Denise Bidal, professeur de virtuosité au conservatoire de Lausanne avait été proposée par le club de cette dernière ville. Cette initiative fut fort heureuse, Mme Bidal est non seulement une pianiste remarquable, élève de Corti, mais elle sait montrer et expliquer le pourquoi des interprétations qu'elle donne. Cette artiste et pédagogue enchantait son auditoire. Le dîner et la réunion amicale qui suivit terminait cette assemblée si parfaitement ordonnée, en son programme, et si bien organisée.